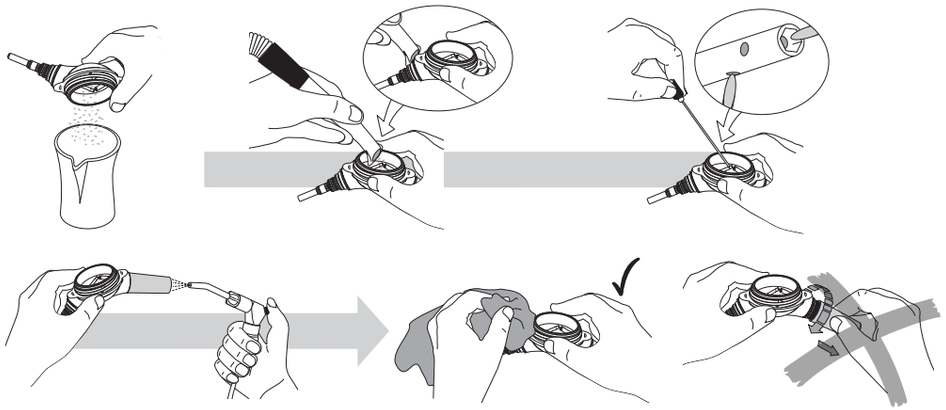
AIR-FLOW® handy 2+ / AIR-FLOW® handy PERIO

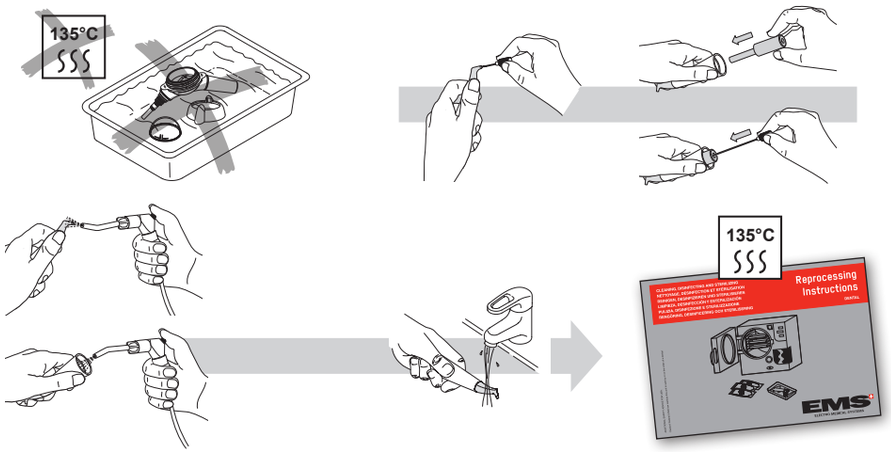
5 Daily cleaning

Nettoyage quotidien - A limpeza diária - Ежедневная чистка - Tägliche Reinigung - Limpieza diaria - Καθημερινή καθαριότητα - Denní čištění - Pulizia quotidiana - Daglig rengöring - Codzienne sprzątanie - Günlük temizlenmesi - Dnevno čišćenje - Dagelijkse reiniging - Limpeza diária - Daglig rengøring - Daglig rengjøring



6 Cleaning, disinfecting, and sterilizing

Nettoyage, désinfection et stérilisation - Limpeza, desinfecção e esterilização - Чистка, дезинфекция и терилизация - Reinigen, Desinfizieren und Sterilisieren - Limpieza, desinfección y esterilizacíon - Καθαρισμός, απολύμανση και αποστείρωση - Čištění, dezinfekce a sterilizace - Pulizia, disinfezione e sterilizzazione - Rengöring, desinficering och sterilisering - Czyszczenie, dezynfekcja i sterylizacja - Temizleme, dezenfeksiyon ve sterilizasyon - Čišćenje, dezinfekcija i sterilizacija - Reinigen, desinfecteren en steriliseren - Limpeza, desinfecção e esterilização - Rengøring, desinficering og sterilisering - Rengjøring, desinfisering og sterilisering

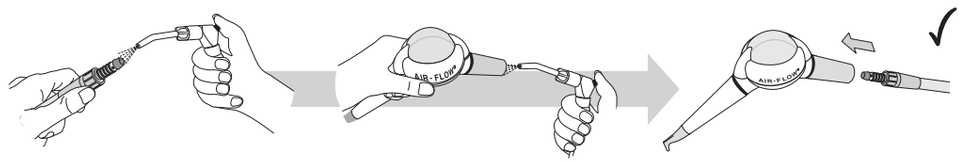


© Copyright EMS SA FB-215 ed. 2013/12

AIR-FLOW® handy 2+ / AIR-FLOW® handy PERIO

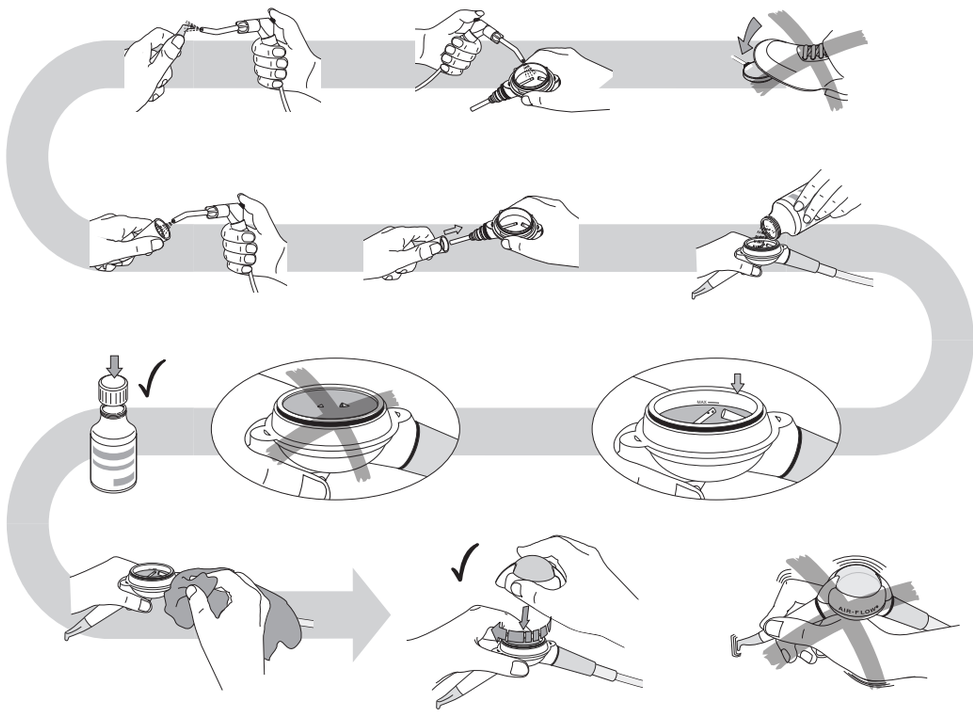
1 Installation and setup

Installation et branchement - Instalação e configuração - Установка и настройка - Installation und Einrichtung - Montaggio e impostazione - Εγκατάσταση και ρυθμίσεις - Instalace a nastavení - Installazione e collegamenti - Installation och inställning - Montaż i konfiguracja - Kurulum ve ayarlama - Instalacija i namještanje - Installatie en instellingen - Instalação e configuração - Installation og opsætning - Montering og oppsett



2 Preparing for treatment

Préparation au traitement - Preparação para o tratamento - Подготовка к лечению - Vorbereiten für die Behandlung - Preparación para el tratamiento - Προετοιμασία για θεραπεία - Příprava na ošetření - Preparativi per il trattamento - Förberedelse för behandling - Przygotowanie do leczenia - Tedavi için hazırlık - Priprema za tretman - Voorbereiden voor behandeling - Preparação para o tratamento - Klargøring til behandling - Klargjøring for behandling



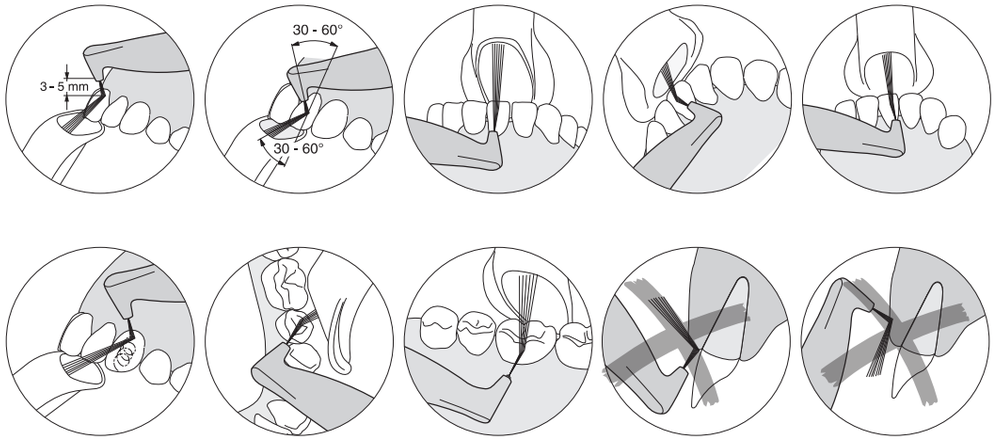
℞ ONLY

Caution! Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a dentist.

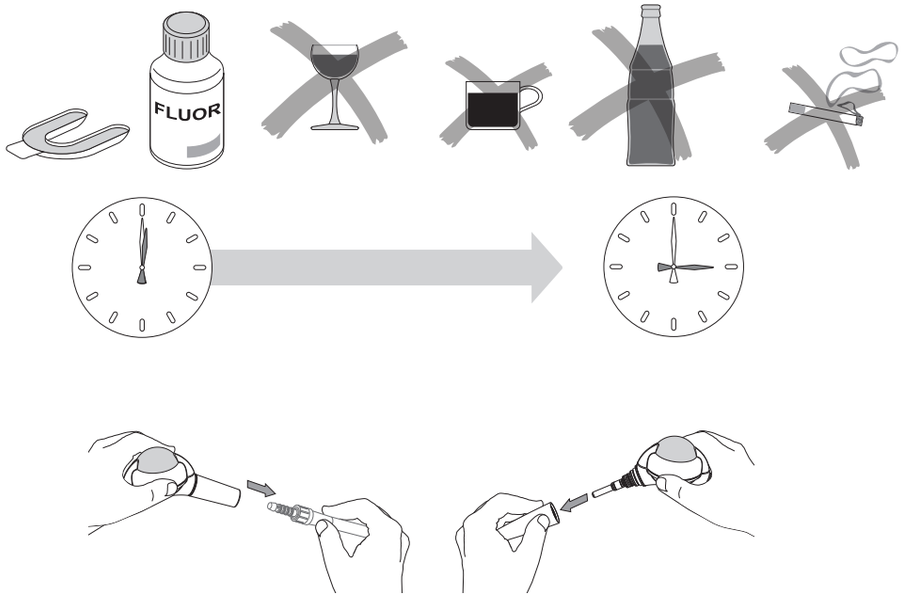
Read the operating instructions
Consulter le mode d'emploi
Consulte o manual do usuário
Обратитесь к инструкции по эксплуатации
Bitte Bedienungsanleitung lesen
Ver instrucciones de empleo
Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών
Viz návod k obsluze
Vedi istruzioni per l'uso
Läs bruksanvisningen
Zapoznać się z instrukcją obsługi
Talimat el kitabına başvurun
Pročitajte upute za rukovanje
Lees de gebruiksinstructies
Leia as instruções de utilização
Læs betjeningsanvisningerne
Les bruksanvisningen

EMS
ELECTRO MEDICAL SYSTEMS

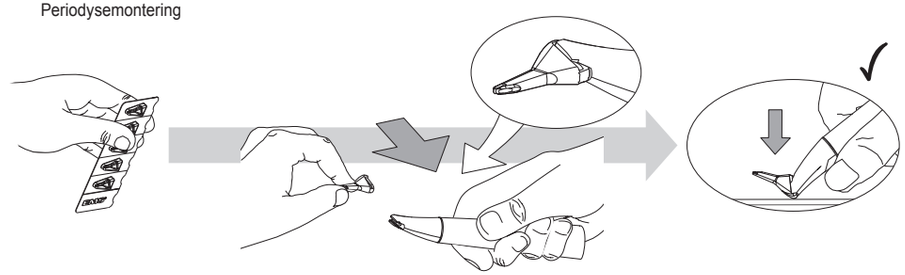
3 Working Technique - Technique de travail - Técnica de trabalho - Методика работы - Arbeitstechnik - Técnica de trabajo - Τεχνική εργασίας - Pracovní technika - Metodo di lavoro - Arbetsteknik - Technika pracy - Teknik Çalışma - Radna tehnika - Behandeltechniek - Técnica de trabalho - Arbejdsteknik - Arbeidsteknikk



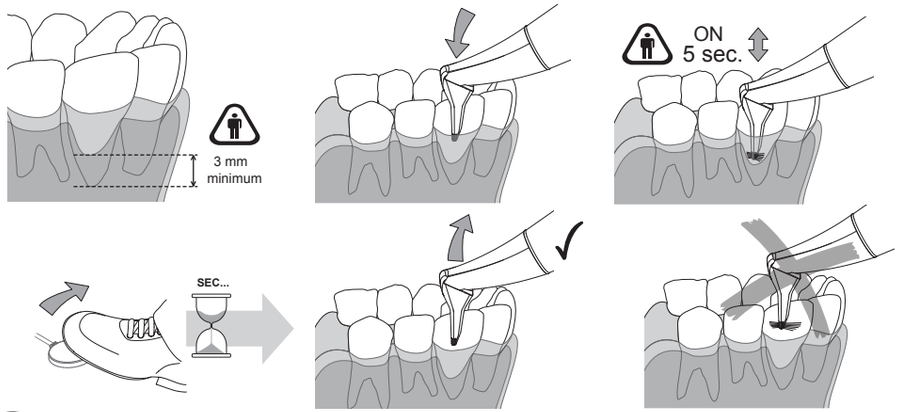
4 End of treatment - Fin du traitement - Fim do tratamento - Завершение лечения - Beenden der Behandlung - Fin del tratamiento - Τέλος θεραπείας - Konec ošetření - Fine del trattamento - Avsluta behandlingen - Zakończenie leczenia - Tedavinin sonu - Završetak tretmana - Einde van de behandeling - Final do tratamento - Efter afsluttet behandling - Slutten på behandlingen



2a Perio nozzle installation - Mise en place de la busette Perio - Instalação de bico Perio - Perio сопла установки - Einsetzen der Perio Düse - Instalación de la canúla Perio - Ακροφύσιο Πέριο Εγκατάσταση - Perio tryska instalace - Montaggio dell'ugello Perio - Perio munstyckesinstallation - Instalacja dyszy Perio - Perio meme yükleme - Instalacija mlaznice Perio - Installatie van het Perio spuitstuk - Instalação do bico Perio - Installation af Perio mundstykke - Periodysemontering



3a Perio working mode - Mode de travail Perio - Técnica de trabalho Perio - Методика работы Перио - Perio Betriebsmodus - Modo de funcionamiento Perio - Τεχνική εργασίας Πέριο - Pracovní technika Perio - Modalità di funzionamento Perio - Perio arbetsmetod - Technika pracy Perio - Teknik Çalışma Perio - Način rada Perio - Perio werkmodus - Modo de funcionamento Perio - Perio driftsmåde - Perioarbeidsmodus



4a End of treatment (Perio) - Fin du traitement (Perio) - Fim do tratamento (Perio) - Завершение лечения (Перио) - Beenden der Behandlung (Perio) - Fin del tratamiento (Perio) - Τέλος θεραπείας (Πέριο) - Konec ošetření (Perio) - Fine del trattamento (Perio) - Avsluta behandlingen (Perio) - Zakończenie leczenia (Perio) - Tedavinin sonu (Perio) - Završetak tretmana (Perio) - Einde van de behandeling (Perio) - Final do tratamento (Perio) - Efter afsluttet behandling (Perio) - Slutten på behandlingen (perio)

